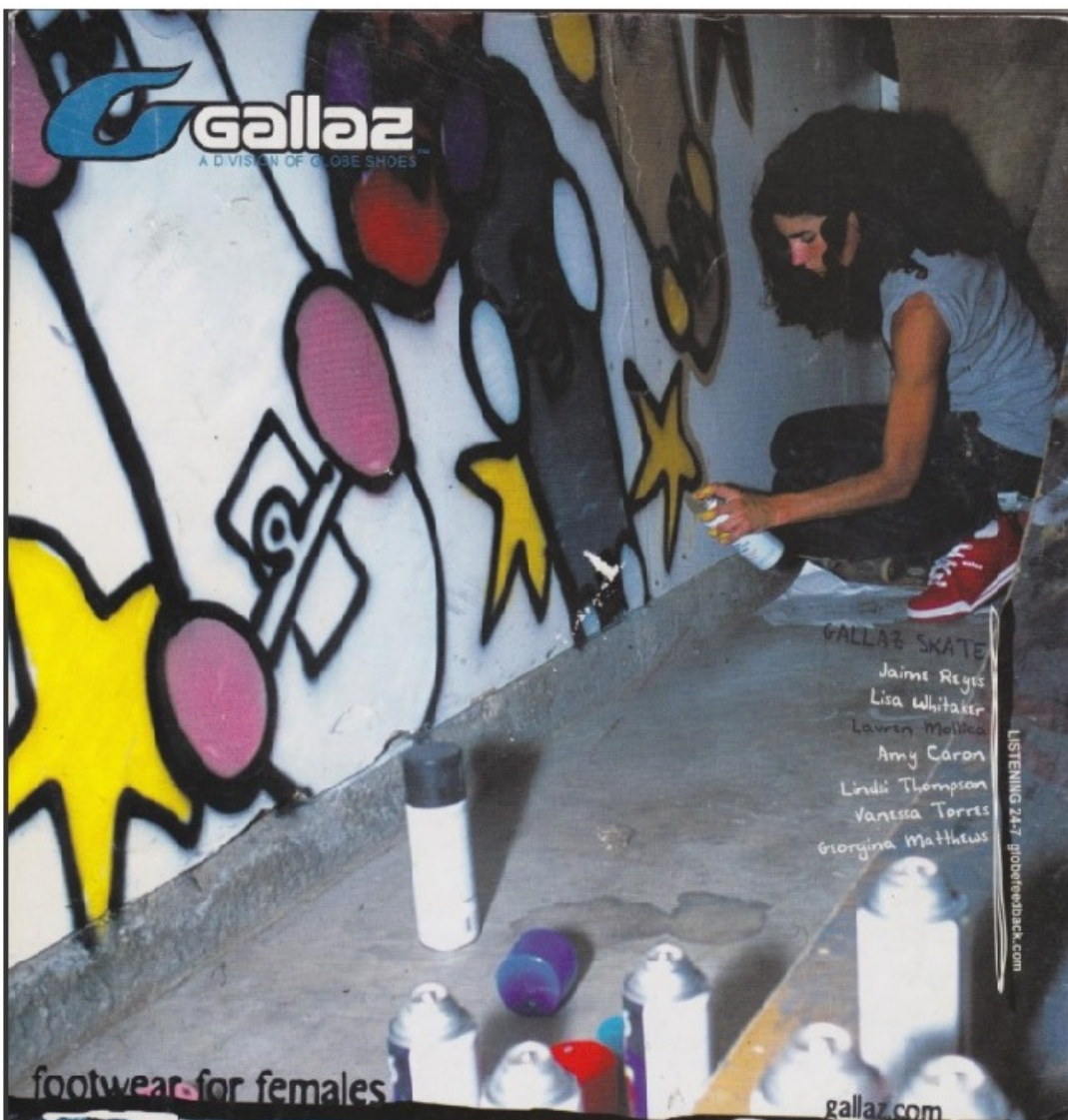


Gallaz
A DIVISION OF GLOBE SHOES™



GALLAZ SKATE
Jaime Reyes
Lisa Whitaker
Lauren Mollica
Amy Caron
Lindsi Thompson
Vanessa Torres
Giorgina Matthews

LISTENING 24-7 globefeedback.com

footwear for females

gallaz.com



CHECK IT OUT

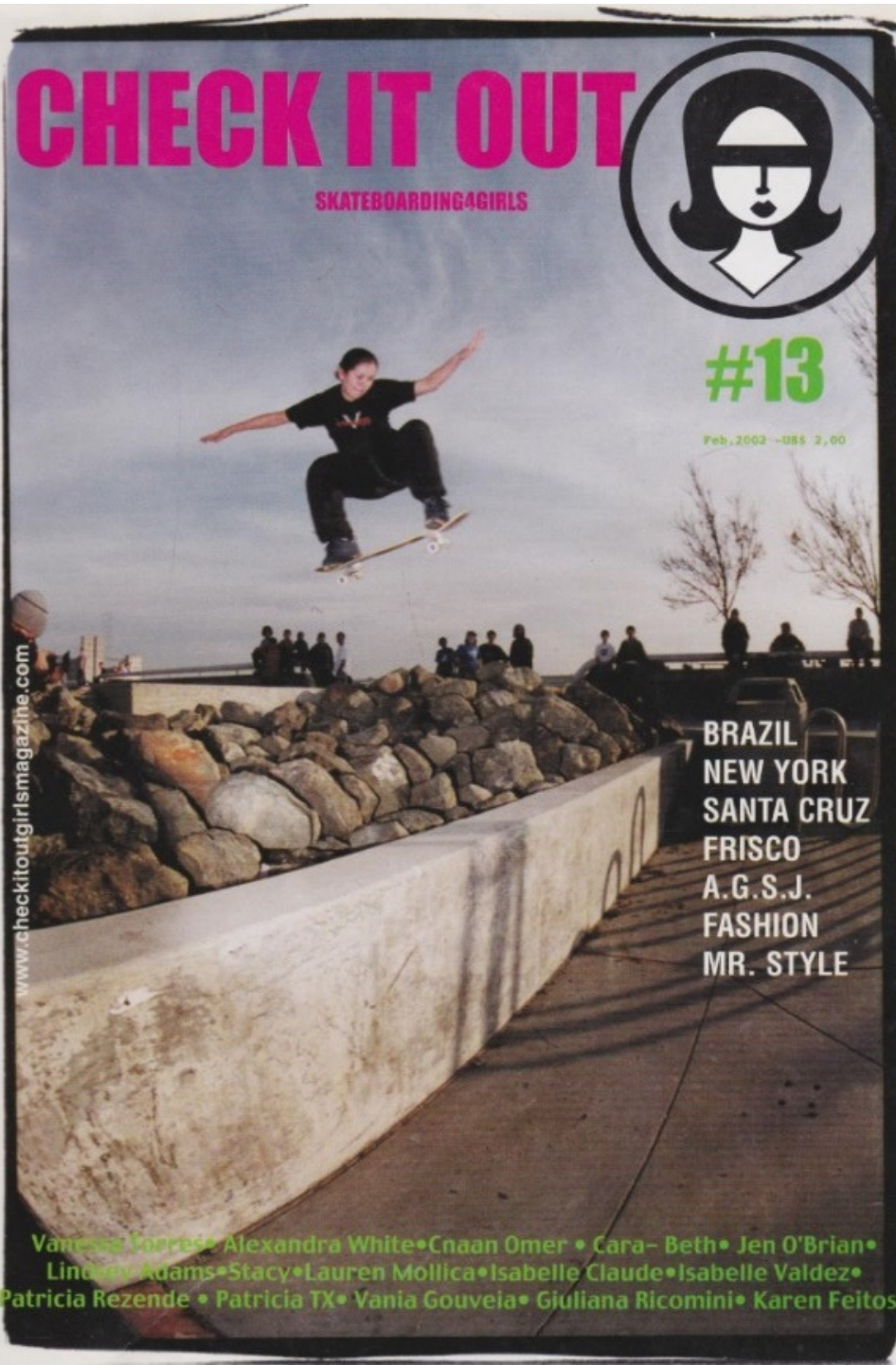
SKATEBOARDING4GIRLS



#13

Feb. 2002 - US\$ 2.00

www.checkitoutgirlsmagazine.com



BRAZIL
NEW YORK
SANTA CRUZ
FRISCO
A.G.S.J.
FASHION
MR. STYLE

Vanessa Torres • Alexandra White • Cnaan Omer • Cara- Beth • Jen O'Brian •
Lindsey Adams • Stacy • Lauren Mollica • Isabelle Claude • Isabelle Valdez •
Patricia Rezende • Patricia TX • Vania Gouveia • Giuliana Ricomini • Karen Feitoso



ALL GIRL BOARD JAM FEB 23 RD

A calendar grid for February 23rd. The grid consists of two rows of four photos each, showing various skateboarders performing tricks. The photos are arranged in a grid with the date "FEB 23 RD" to the right. The skateboarders are: ashley la roche, ch baron, jodi mcdonnell, shamus dunn, doree kinn, joni charles, helenia almaguer, and joni and lola.

ALL GIRL BOARD JAM 2002

at: girls snowboard jam
feb: 23rd
mountain: high resort
in: conjunction with
california state games
modified: slalom and half-pipe amateur division
please register at: www.allgirlskatejam.com
contact: patty segovia for more info
email: psphoto@aol.com
phone: 760.942.5916
sanctioned by: usasa

at: parkside shockwave core four west coast

Illustration of a snowboarder on a truck and a city skyline. The snowboarder is wearing a white jacket and a helmet. The truck is a white box truck. The city skyline is in the background.

chorus

JUNE 2002

CALIFORNIA STATE GAMES



Uma Pequena Uma Taboas Skateboard!!!

Para tomarmos a para... mulheres... isso não importa. É apenas diversão, desafio e novas manobras. É isso é o que o Check It Out Girls Magazine desde 95 vem promovendo e mostrando nas páginas como elas gostam de se divertir. Mas o começo era realmente difícil ter patrocinadoras, não havendo muitas garotas conhecidas no Brasil e as outras revistas não dando nenhum suporte para promover a iniciativa. Mas garotas começaram a aparecer e a andar de skate.

Nos anos 90, no Brasil, a Check It Out (São Paulo) e o ASF zine (Rio de Janeiro) para apoiar as garotas não tem os patrocinadores e tiveram o time maior. As revistas dos caras pensavam que não não... tentamos fazer o que a cena das garotas era engraçada e que as garotas nunca fariam um comércio, elas apenas queriam estar em volta dos skatistas pra fazer pose...

Com o tempo procuramos diferentes e as coisas começaram a se ajudar e ficamos fortes se tornando a única revista de skategirls, cobrindo de skateing, cobrindo campeonatos, e dos direitos femininos no skate.

Em 95 tivemos nossa primeira internacional skate girls tour indo para a Califórnia... E esse lugar nos mostrou muito bem, tempo a tempo, nos fazendo sentir bem por estar em volta da indústria skate que tem muita feminista. Mas não nos fez uma mídia especializada pra promover isso.

Grande consequência e fazer a revista. Quando pra fazer as pessoas de outros países nos entenderem... San Diego, então nos fomos, trabalhamos com as pessoas e algumas giras nos aprenderam com diferentes formas de skate.

No Brasil nos tivemos suporte de boas pessoas como a Tracker, New Skate, Maha... Marina por quem todos os esforços. Depois para poder e branco começou a ter a primeira capa colorida, depois a primeira edição em colorido, mas nos ainda tinhamos que por dinheiro do nosso bolso pra continuar acreditando em nossas sonhos... era difícil, muito difícil.

Mas foi ótimo dizer garotas que vieram depois e andavam de skate super bem e confiantes e elas eram bem jovens estudando fisio... isso nos deixou muito orgulhosas.

O fato é que nos passamos a ser chamadas old school sendo ainda tão jovens...

Nos somos mulheres e gostamos de coisas de mulheres como mostramos no nosso fashion editorial, jogoi.

É isso nos sentimos mal em mostrar para nossas leitoras as novidades de bom gosto... e achamos que nossas leitoras apreciam isso.

Não somos revistas feministas e queremos apoiar as garotas de verdade! Foi difícil ter patrocinadoras e nos sentimos muito suficientes para mantermos a periodicidade.

Assim quando chegamos aqui começamos a sonhar um pouquinho mais, com ter um incentivo maior de pessoas pra adicionar confiança na gente e queria ajudar.

Encontramos muitas pessoas legais aqui... que nos fizeram nos sentir em casa.

Alguns patrocinios que anunciaram, fizeram a revista ser grande como esta agora... e também As skate girls como Craen Ormer, Alexandra White, Carabeth, Jen O' Brian, Stacy, Isabelle and Patty Segovia, levaram gente pra sessões pra serem fotografadas amarradas em se verem em nossas páginas... um espaço especial pra toda skate girl... assim como no Brasil aqui o espaço nas revistas é restrito e elas então nos saudam na Califórnia.

Hoje em dia a revista reside em Hollywood, mas ainda somos brasileiras e sempre manteremos nossas raízes mostrando a cena do skate feminino brasileiro é claro, informando as garotas que amam skate como nós, sobre real skateboarding girls... Queremos que nosso país se orgulhe de nós. Estamos aqui na batalha pra ser a melhor revista de skate feminino do mundo.

Nos temos que agradecer as pessoas e empresas americanas que acreditaram em nosso potencial e ajudaram a mantermos imprimindo essa edição em um tempo de guerra e instabilidade.

Também agradecemos as pessoas e empresas brasileiras que nos deram suporte para chegarmos até aqui. É o último obrigada vai pra todos os que estão lendo isso agora e pediram por mais essa edição.

Não continuamos fazendo essa revista por sua causa... Com amor... Liza Araujo

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

CTOmagazine@netscape.net

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

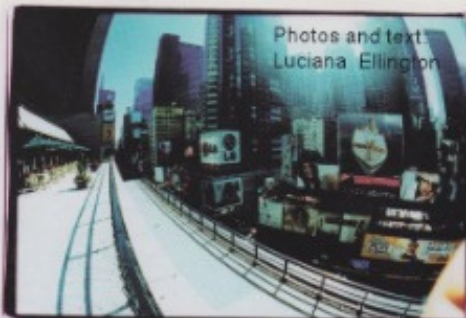
Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil and USA.

55 11 38012271 Brasil 323 8828290 USA

Hard workers!!! Liza Araujo and Luciana Ellington with pleasure

Check It Out girls magazine published in Brazil

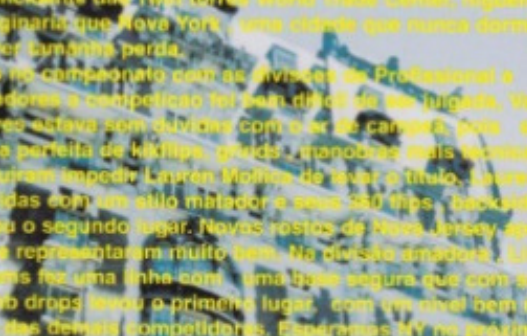
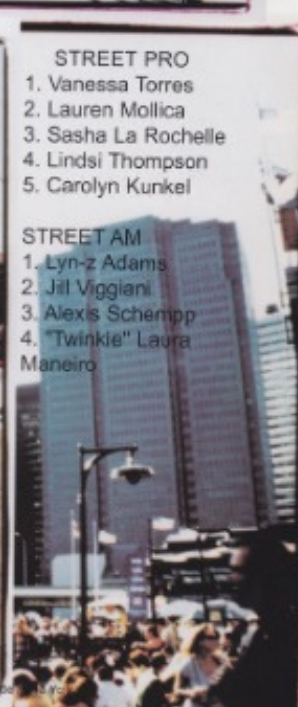


STREET PRO

1. Vanessa Torres
2. Lauren Mollica
3. Sasha La Rochelle
4. Lindsy Thompson
5. Carolyn Kunkel

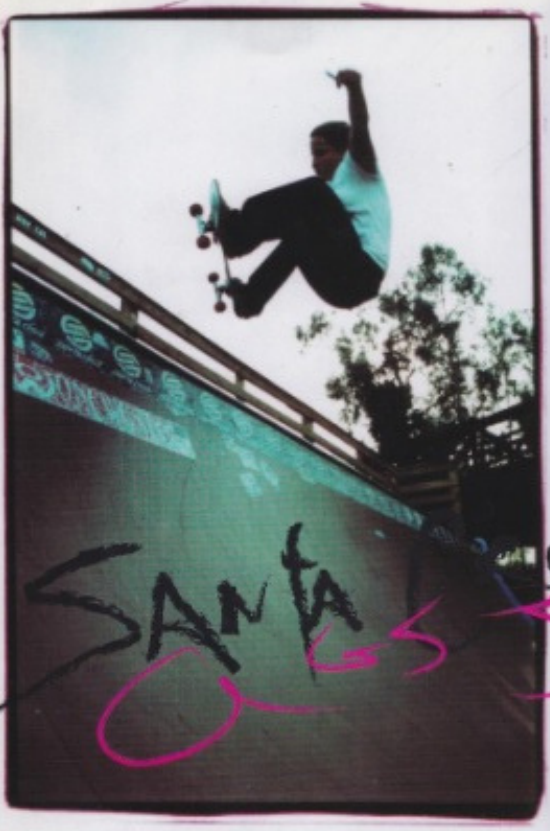
STREET AM

1. Lyn-z Adams
2. Jill Viggiani
3. Alexis Schempp
4. "Twinkle" Laura Maneiro



Já Chris Sarto jám em Nova York, uma estranha orlão
 do incidente das Twin towers World Trade Center, alguns tantos
 imaginaria que Nova York, uma cidade que nunca dorme, fosse
 sofrer tamanha perda.
 Mas no campeonato com as divisões de Professional e
 amateurs o campeonato foi bem difícil de ser fugado, Vanessa
 Torres estava sem dúvidas com o ar de campeã, pois sua
 linha perfeita de bikini, grãds manobras mais técnicas, con-
 seguiram impedir Lauren Molina de levar o título, Lauren sem
 dúvidas com um atlio maledor e seus 500 fips, backside flip
 levou o segundo lugar. Novos rostos de Nova Jersey aparecem
 e representaram muito bem. Na divisão amateurs, Linda
 Adams fez uma linha com uma base segura que com seus
 400 drops levou o primeiro lugar, com um nivel bem mais
 alto das demais competidoras. Esperamos NY no proximo ano
 mais alegre e mandamos muito amor para as
 famílias das vítimas.





So it started in Patty's mind.
 Patty is the director/ inventor of the All Girl Skate Jam - AGSJ- and she had 1 thought only not have the AGSJ but also the Clinic.
 She called a couple girls up to see if they were down and who would turn down a city trip expenses paid.
 Then to seal the deal the city of Santa Cruz offered to host the clinic in their newly opened skatepark. The SC parks & rec department organized it and then some people donated product and any help that they could give and those people were skate works, pacific wave, Santa Cruz skateboards, Coast skate, Leslie stone & Associates and ware crest development a bunch of girls showed up and it was fun to have the park all to ourselves.
 It was fun to see all different kinds of girls and to see what girls are involved in skateboarding.
 There were like twenty tiny girls per skate sessions who are were so cute and they all learned at least one trick. There was this one 4 year old who didn't really know to talk, but all she could say is: "I love skateboarding" ...it melted my heart!
 Then there were twin girls who were 14 and had the teenage mutant ninja turtles shirt and she was so into skating. Then of course there were all the skate moms and dads hanging out everywhere. So everyone had a great time, the clinic was a huge success. You can see some footage at the video filmed by Kervin Krausi
 Sponsored this tour: Roxy, Tracker, Go Skate

Photos: Luciana Ellington
 Text: Cnaan Omer



The Skate Park



My daughter is better than yours
 Minha filha é melhor que a sua...



So cute, bonitinha!!



Kana, backside tailslide



She used to skate in the 70's, ela andava nos anos 70



Cnaan, hotel time



Photos: Luciana Ellington
 Text: Cnaan Omer



Tudo começou na cabeça de Patty Segovia. Patty é a diretora / criadora do All Girl Skate Jam - AGSJ- e ela apenas não pensou em fazer o AGSJ Clinic. Ela então ligou para algumas garotas para ver se elas não gostariam de ir para uma demo com todas as despesas pagas pela cidade.
 Então ela veio com a cidade de Santa Cruz que ofereceu a clínica na mais nova pista da cidade. A SC parks & rec department organizou isso então algumas pessoas e marcas doaram produtos e alguma força foram: Pacific Wave, Skate Works, Santa Cruz skateboards, Coast skate, Leslie stone & Associates and ware crest development e um monte de garotas que apareceram, isso foi legal porque tínhamos a skatepark só pra nós... exato como são as demos!
 Foi divertido ver várias garotas diferentes e ver como elas estavam envolvidas com o skate-board. Lá estiveram vinte garotinhas por sessões que eram lindinhas todas aprenderam alguma manobra. Uma delas com 4 anos de idade que nem sabia falar direito, mas ela conseguiu dizer: "Eu amo skateboarding"...isso derreteu meu coração.
 Também apareceram umas garotas gêmeas...uma delas de 14 anos tinha uma camiseta das tartarugas ninjas, ahas estava super envolvida com o skate e a outra aprendendo a descer da rampa.
 É claro que os papais e mães estavam e descobriram lá o que era uma ski demo e viram que todas se divertiram.
 Você pode ver algum footage no vídeo filmado por Kervin Krausi
 Também patrocinaram essa demo: Roxy, Tracker, Go Skate

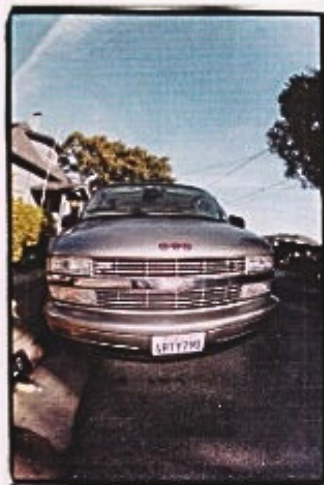
CHECK IT OUT THE FRISCO WAY



Alexandra White
Melton Monterrey skate park



The bridge... a porto SF



The Van



Lisa and Cnaan



Alexandra White



Lisa Whitaker



Stacy and Cnaan



Lucianna Ellington



Luisa Piqueira



Liza Araujo and the kids

CHECKING IT OUT THE FRISCO WAY

Photos: Lucianna Ellington

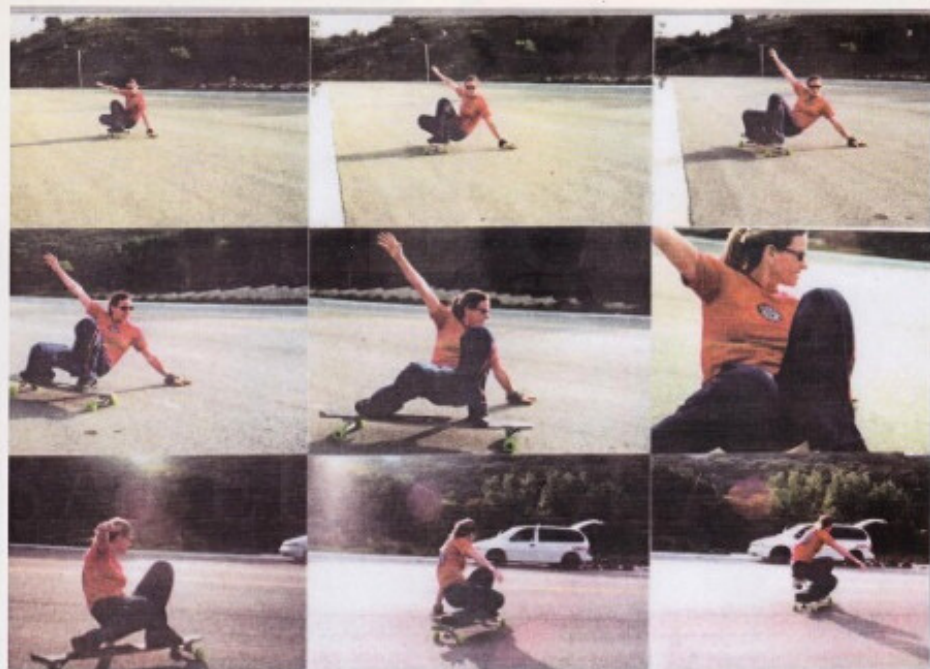
Texto: Luisa Piqueira

For the first time Check Out Girls magazine, Gallar, Rosy, Osiris, and Independent trucks formed a partnership to arrange a road trip to San Francisco. When we got the van there were more girls that it was expected, but with some last minute arrangements and some cooperation nobody was left behind. The only problem, however, was the short period of time left. Before going to San Francisco we stopped by Monte Rey, Alex's hometown, where we spent most of the first day. The skate park was kind of fun but there were a lot of good street spots. The "hand rail" was a good spot to get warm up for the real thing. Alex made a huge drop on the ledge, unfortunately the spot was crowded and it would be just a matter of time until the cops passed by to bust us. Nonetheless we had just two days left to shoot in San Francisco. Pela primeira vez Check Out Girls Magazine, Gallar, Rosy, Osiris, e Independent trucks fizeram uma parceria para sua viagem a São Francisco. Quando pegamos a van, tinham mais garotas do que espaço, mas com um pouco de colaboração e alguns arranjos de última hora ninguém foi deixado para trás. Mas o tempo ficou curto. Antes de chegar a São Francisco, nós paramos em Monte Rey, onde Alex White reside e onde passamos a maior parte do primeiro dia. A pista era divertida, mas tinham muitos picos nas ruas para andar. O corrimão na areia foi um lugar perfeito para aquecer e depois encarar outros corrimãos. Alex dropou de uma ledge grande, mas o pico estava tomado e seria apenas uma questão de tempo até a polícia chegar e sequestrar a sessão. Além do mais tínhamos apenas dois dias para fotografar em São Francisco.



Monte Rey skate park





ISABELLE CLAUDE



Her son: Russel sliding the speed

The family enjoying the holidays

Her daughter: Marie drop it

Her husband Mitch at the road



Liza, Chuan, Luisa, Lisa
the mob crew



Check Out Luciana



Can you do that?



Nope!



THE DRIVER

Heading to San Francisco we meet the rest of the girls and the first session was at the "new spot." Ollie over the rock gap and boneless were some of the day's tricks. The day became night and the session was over that day. That same night all girls went party at the Skater of the year party. Lots of fights, lots of fun, and we had only one day to skate. On the last day we went skate on the crowded, pier 7. Vanessa Torres

wanted to do one rail in some city near San Francisco while some other girls were searching for another spot in San Fran. The same cooperation that occurred before failed to happen again. I never thought that it would be so hard to make the girls skate for some pictures. The day became night again and we had to head back to LA.

No caminho paramos para nos encontrar com o resto das meninas e a primeira sessão rolou no "new spot." Ollie passando o gap de pedra, boneless, foram algumas das manobras do dia. Mas o dia virou noite e a sessão foi encerrada por aquele dia. Na mesma noite todas as garotas foram para a festa do Skater of the Year. Muita diversão, muita confusão, e só nos restava mas um dia de sessão. No ultimo dia fomos para o crowdedo pier 7. Vanessa Torres estava afim de descer um corrimão numa cidade perto de São Francisco, enquanto outras queriam continuar a procura de um pice menos crowdedo. A mesma cooperação que rolou antes de sairmos, não rolou de novo. Nunca imaginei que seria tão difícil juntar algumas garotas para andar e fazer algumas fotos. Novamente, o dia virou noite e nos tivemos que voltar para LA.

The opportunities are rare and they only promote not only the athletes but also their sponsors. The female skateboarding have a promise market that just began to expand. We still can count on our fingers how many girls are well known by the companies and specially by the public. San Francisco trip will be a example of how the female skateboard is expanding and of how the girls are being accepted on a sport dominantly male. Next time we hope to have more time, more girls, and more cooperation to get more good shoots, because this tour just wanna get the girls together and make everybody work for the best tricks that could be the cover. Vanessa tried hard to make a kick flip over that gap, but she did lead and we just got this ollie at the cover. It is good for now...next time we will already gonna have experience with this and be secure that we will get the best.

As oportunidades são raras e elas promovem não só as atletas, mas também seus patrocinadores. O skate feminino tem um Mercado promissor que esta apenas começando a crescer. Ainda podemos contar com nossos dedos quantas garotas são reconhecidas pelas marcas e principalmente pelo publico. A viagem a São Francisco vai servir de um grande exemplo de como o skate feminino vem crescendo e de como meninas estão começando a ser aceitas num esporte que é predominantemente masculino. Na proxima vez esperamos ter mais tempo, mais garotas e mais cooperação, para conseguirmos mais fotos boas. Nessa tour nós só quisemos reunir as garotas e fazer todas trabalharem as melhores manobras que poderiam ser a capa. Vanessa tentou por horas pular o gap de kickflip. Mas não voltou, então conseguimos salvar esse ollie na capa. Isso esta bom por agora, na proxima vez nos ja teremos experiência com isso e estaremos mais seguras que teremos o melhor.



Alexander White getting warm at the sand rail

This tour were sponsored by:



Brasil! Brasil! Brasil!



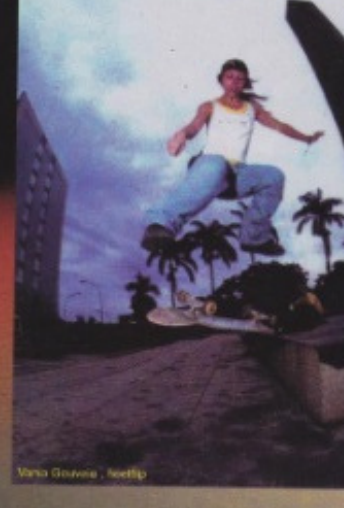
Isabelle Vidal: noskite

Brazil is a really nice place to skate and have fun at the contest...mostly because the skaters there like to get together at the events just to chill and show their new tricks...every weekend has some new event...mostly for amateurs and girls...sometimes you don't where to go because there are 2 or 3 events going on at the same time... The girls in Brasil have been showing up and surprising the public with nice runs and good tricks...Karen, Marta, Tatiane, Patiane, Monique and Patricia Rezende are usually at the top names on the results list. After the contest everybody enjoys hanging out with friends and having a good time. For the professional skater the WCS is a good event to check out the skate scene in Brasil.



Patricia Rezende, boardstyle for Americans. Rockstyle for Brasilian.

Brasil! Brasil! Brasil!

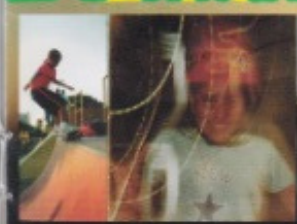


Vania Gouveia: noskite

Brasil é um ótimo lugar para andar de skate e se divertir nos campeonatos...mas porque os skatistas de lá gostam de se reunir nos campeonatos e mostrar suas novas manobras. É um evento novo, não é muito amador e feminino, muitas vezes 2 ou ate 3 eventos acontecem no mesmo dia e deixando as pessoas confusas de onde ir. As garotas tem aparecido nos campeonatos e surpreendendo as pessoas com uma linha cheia de evolução...Giuliana, Karen, Marta, Tatiane, Patiane, Monique e Patricia Rezende são os nomes mais nos topos dos resultados ultimamente. Depois dos eventos todos gostam de ficar juntos conversando e tendo um bom momento juntos como amigos. Para os Profissionais o evento do WCS é uma boa oportunidade para chegar a cena de skate brasileira.



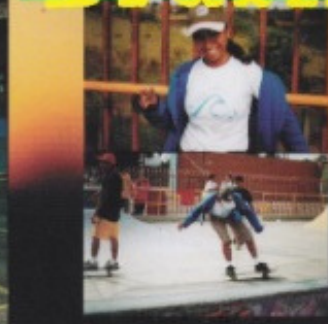
Brasil! Brasil! Brasil!



Karen Freitas is only 9 yrs. old, but she's winning 1st place in a lot of contests



Marta Linaid: kickflp



Paulinho and family, used to us



Nagato



Monica, Ueda, Gias

Brasil! Brasil! Brasil!



Renata and Bob



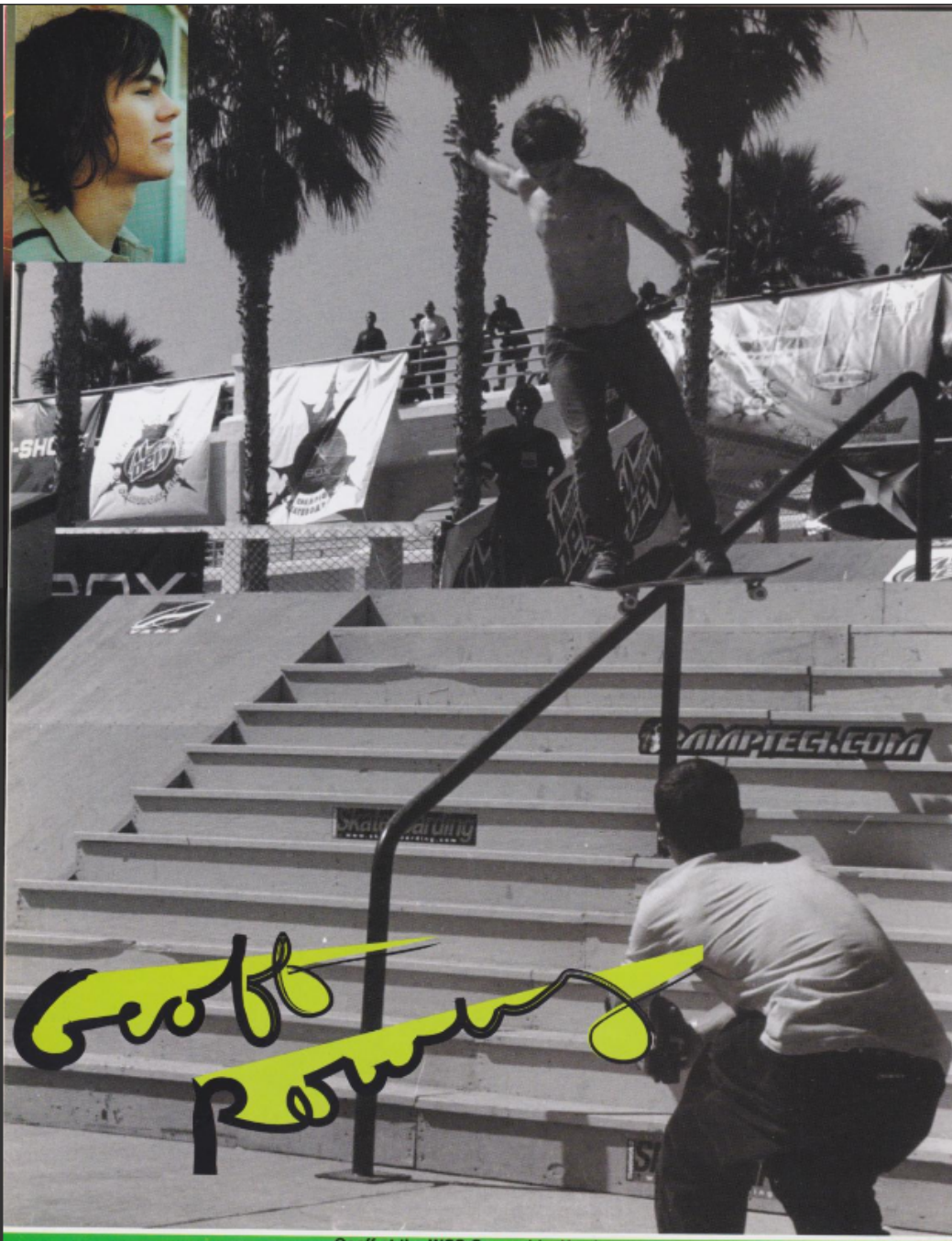
Xuxinha frontside boardslide



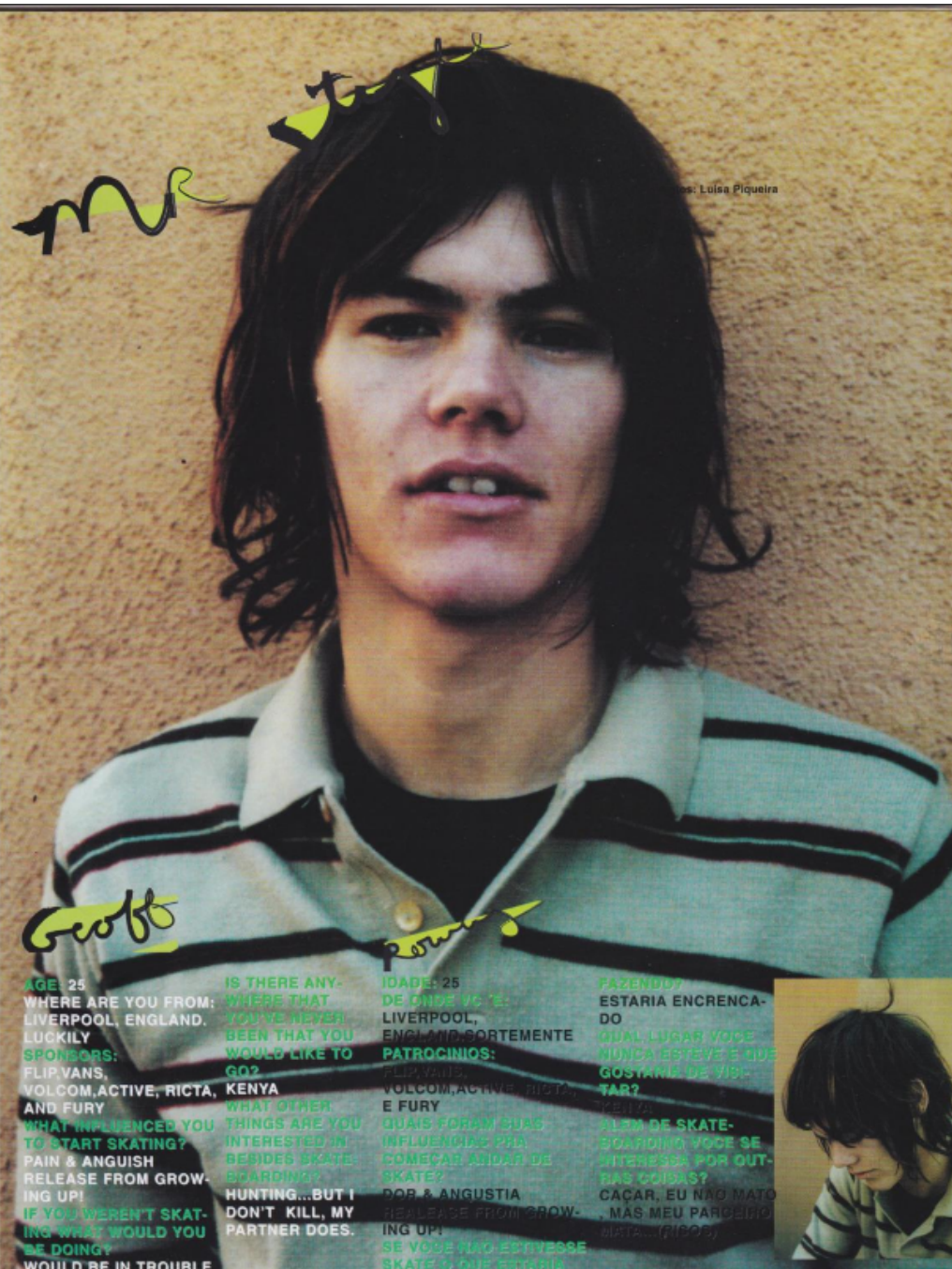
Erico Higuti



Tanka



Geoff
Power



by: Luisa Piqueira

Geoff
Power

AGE: 25
WHERE ARE YOU FROM:
LIVERPOOL, ENGLAND.
LUCKILY
SPONSORS:
FLIP,VANS,
VOLCOM,ACTIVE,RICTA,
AND FURY
WHAT INFLUENCED YOU
TO START SKATING?
PAIN & ANGUISH
RELEASE FROM GROW-
ING UP!
IF YOU WEREN'T SKAT-
ING WHAT WOULD YOU
BE DOING?
WOULD BE IN TROUBLE

IS THERE ANY-
WHERE THAT
YOU'VE NEVER
BEEN THAT YOU
WOULD LIKE TO
GO?
KENYA
WHAT OTHER
THINGS ARE YOU
INTERESTED IN:
BESIDES SKATE-
BOARDING?
HUNTING...BUT I
DON'T KILL, MY
PARTNER DOES.

IDADE: 25
DE ONDE VOCE É:
LIVERPOOL,
ENGLAND.SORTEMENTE
PATROCINIOS:
FLIP,VANS,
VOLCOM,ACTIVE,RICTA,
E FURY
QUAIS FORAM SUAS
INFLUENCIAS PARA
COMEÇAR ANDAR DE
SKATE?
DOR & ANGSTIA
RELEASE FROM GROW-
ING UP!
SE VOCE NAO ESTIVESSE
SKATE O QUE ESTARIA

FAZENDO?
ESTARIA ENCRENA-
DO
QUAL LUGAR VOCE
NUNCA ESTEVE E QUE
GOSTARIA DE VISI-
TAR?
KENYA
ALÉM DE SKATE-
BOARDING, VOCE SE
INTERESSA POR OUT-
RAS COISAS?
CAÇAR, EU NAO MATO
MAS MEU PARCEIRO
MATA... (RISOS)



All Girl Skate Jam Encinitas Ymca

September 8, 2001

Photos and text:
Luciana Ellington

The All Girl Skate Jam in south California is now on the third year, first year Escondido, Second year San Diego and now Encinitas, one of the best Vert ramps and best street course from South California, the YMCA welcome us to the best version of the contest in terms of ramps, location and athletes. For the street contest, the winner was Vanessa Torres, she's been the winner for the last three contest, she really know what she is doing and knows how to use the area and not running around looking for what to do, smith



Allison - This little girl from Canada had big ollies from the mini ramp to the street course



Stelene, another frontside grab, she's local at the YMCA



Jody McDonald, frontside grab!!! over the channel!!!



Boye-E, came from far away

grinds in the flat bar, kickflip to fakies everywhere... But Alexandra White was another girl that was really security in what she was doing, but she got 3rd place with Jessica Krause. But the problem in the AGSJ is that every time two girls get the same place, and this is very confusing. The organization has to be better with the judgement. The vert contest Carabeth was the winner, she is no doubt the best vert skater in the world, really high ollies all over the ramp, gay twist... no comments. Jen O'Brien had Lotus to watch her and give her good luck, her style is so good, she skate like she is dancing in the vert ramp, her new trick was backside ollie over the channel. Continuing the contest was the amateur time, with goods skaters from everywhere.

O AGSJ no sul da California esta tradicional, essa e a terceira versão do campeonato por aquelas regiões, o primeiro em Escondido, o segundo em San Diego e o terceiro em Encinitas, numa das melhores skateparks, a YMCA cedeu o local para uma das melhores versões do campeonato, em termos de rampas, local e atletas. Para a street a vencedora foi Vanessa Torres, ela vem levando o titulo pela terceira vez consecutiva, ela realmente sabe o que esta fazendo na area de competição, e nao perde tempo correndo com o skate na não procurando o que fazer, smith grind na barra de ferro lndo e voltando da 45, kikkips nos quarters... mas Alexandra White era outra que sabia o que estava fazendo, muito segura, mas ela pegou o 3 lugar junto com Jessica Krause, esse e um trivel problema nos AGSJ, os resultados sempre colocam duas pessoas no mesmo lugar. Giuliana Ricomini tambem estava la, pagando do bolso a viagem pelo amor do carinho e novas aventuras dessa vez ela correu de Pro e levou o 9 lugar. Liza Casellas no amator e Liza araujo no pro foram as outras brasileiras que participaram do campeonato. No vert Carabeth levou o primeiro lugar, sem duvidas a melhor skatista de vert do mundo com ollies altissimos, gay twist, com o melhor skate. Jen O'Brien, tinha Lotus para assisti-la e dar boa sorte, com seu estilo bacanao levou o segundo lugar, a sua nova manobra foi backside ollie sobre o gap. Continuando o campeonato teve a divisão amadora com atletas com petidoras.



just like Giuliana Ricomini and Fabio Pen, from far away



The secrets and the action at the AGSJ



cherryskateboards

clothing & decks for chicks

970.333.6707

www.cherryboards.com

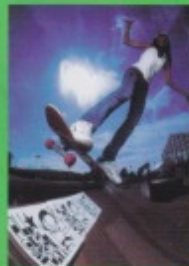
SUBSCRIBE

To subscribe to the only skateboarding magazine for girls send a Check or money order of \$10 dollars in the name of Luciana Ellington, and your going to get 4 yearly issues at home.

The address is:
1541 Detroit St
Hollywood CA 90046

Just remember it may take 1 or 2 weeks to get your first issue.

CARABETH BURNSIDE AND LOTUS



LUCIANA ELLINGTON, BACKSIDE GRIND

ASSINE JA

Para receber seu exemplar em casa assine ja a unica revista de skate feminino. Mande um vale postal internacional no valor de \$8 dolares, em nome de Luciana Ellington, para receber 4 edições anuais do Check It Out Girls Magazine. O endereço é:
1541 Detroit St
Hollywood CA 90046
Phone: (323)882-8290
Lembre-se pode levar de 2 a 4 semanas para receber seu primeiro exemplar



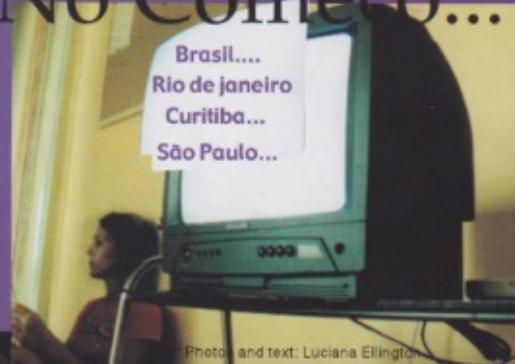
JEN O'BRIEN, FRONTSIDE GRIND

No Começo...



Patricia TX, Vania Gouveia e Ana Paula no Sinuca da Lapa

Brasil....
Rio de Janeiro
Curitiba...
São Paulo...



Photos and text: Luciana Ellington

No começo... bem no começo com meninas espelhadas pelo país inteiro não tinham muita noção do skate feminino no Brasil. O ano que as meninas começaram a se encontrar foi o ano de 1995, no primeiro campeonato de skate feminino no país, lógico que bem antes disso já haviam as meninas das antigas como a Giuliana Guilherme, Giuliana Ricomini, Monica Polistchuck, Mirinha Minelle, Leni Cobre, Jessica e outras mais, que hoje andam a mais de 12 anos ou não andam mais, mas são lembradas pelas mais novas, pois nunca deixamos de citar quem começou tudo.

O campeonato foi organizado pelo Check It Out Girls, e a partir daí em quase todos os campeonatos amadores foram incluída a categoria feminina, mas mais um problema desafiava a categoria, muitas meninas tinham vergonha ou pensavam que não eram boas suficientes para competir num campeonato, por isso sempre as mesmas competidoras eram vistas em vários campeonatos, em vários estados diferentes, tentando convencer meninas que assistiam a entrar na competição, frases como "so pra entrar e fazer volume, vamos lá, eu não sou boa também, todas somos iguais, e só pra brincar..." e assim a cada novo campeonato surgiam novas faces. As mesmas faces que eram vistas sempre eram, Liza Araújo, Ana Paula Negrão, Dahabi Hussein, Patricia Rezende, Patricia Moggio, Luciana Toledo, Giuliana Ricomini, Débora Ribas, Luisa Castilho, Adelita Garrido... depois nomes foram acrescentados, como Marta Linaldi, Tatiane Marques, Patiane, Monique, Larissa Carolo, Vania Gouveia, Karen Feitosa, manobras evoluíram, escadas cresceram, corrimãos apareceram, e hoje em dia estamos orgulhosas do skate brasileiro e o skate feminino em geral, que como o skate masculino demorou pra ser reconhecido acreditamos que aconteceu com as mulheres também. Mas sendo mulheres os interesses em comum por roupas, boys e maquiagem não fogem do normal.

Viviane Lunardon uma das primeiras a dar um ollie flip Curitiba, 1996



Shana Riccio, Ollie Praca XV, uma das primeiras a tentar 1999



Luciana Toledo Rockslide New York



Patricia TX ollie flip na Praca XV, 1999



Vania, Nollie Backside Tailslide na Praca XV



Vania, sempre viajando, frontside noseslide em São Paulo, Anhangabau



The Beginning...



Giuliana Ricomini, noseslide down on the Arapari Contest

Photos: Luciana Ellington

In the beginning people from all over Brazil had no idea about the skate scene for girls, mostly we kept to ourselves or were too shy to skate with the guys. In 1995 Check it out girls organized the first girls skate contest held in São Paulo.

Many girls showed up to watch but only a few entered the contest. After encouragement and time, organizations from all over were adding a girls division to their contest.

Now it's 2002 and evolution has added the stairs and rails, not to mention more girls who are not afraid to show what they can do. And don't forget that we are just normal women who like make-up, boys and clothes.



Gisele Belo, Rockslide



Shana Riccio, Rio sul bowl Rock to fakie



Going to contest, waiting for the bus



Piti, 50-50 MHS skatepark



Patricia Moggio, Ana Paula, Liza, Minelle, Cherry, Patricia Rezende, Dahabi



roxy Demo/openstore

A Roxy, marca feminina da Quiksilver, está agora cuidando das meninas do skate, a equipe e Luciana Toledo e Alexandra White, durante muitos anos fazendo a parte do surf eles estão abrindo um espaço para o skate, na abertura da loja de Pasadena, foi colocada uma mini ramp e a demo contou com a presença dos profissionais da Quiksilver Donny Barley e Reese Forbes e Luciana da Roxy.



Roxy, Quiksilver's girls company now is taking care of the skaters girls, the team is Alexandra White and Luciana Toledo, for while working with girls in surf we are happy to have them in the skateboard, at the open store in Pasadena had a mini ramp and the at the demo were the professionals athletes Donny Barley and Reese Forbes, and from Roxy Luciana.



Luciana, Rock to fakie

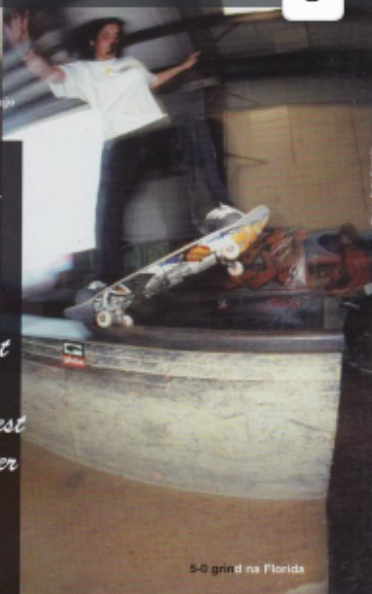
Cnaan Ommer

By Lisa Arango

Cnaan Ommer is this 17 years old girl from Israel, growing up in America. Northern California, she represents Santa Barbara, sliding rails, ollieing gaps and with a good switchstance. Playing around like a kid Her heart beats strong to help the skategirls scene as much as she can, teaching in skatecamps, going to contest and always ready for a photoshoot session, because this she got an Awards from Transworld Magazine of the best female skater in 2001. Behind this innocence kid and her tough way to live, exist a powerful woman that just wants enjoy her kid time.

Cnaan Ommer e essa menina de 17 anos de Israel, crescendo na America, Norte da California, ela representa Santa Brabara, descendo corrimão, pulando gaps e com um bom switchstance. Sempre fazendo brincadeiras de criança, o coração dela bate forte para ajudar a cena do skate feminino como pode, ensinando nos skatecamps, indo para campeonatos e sempre pronta para as sessões de fotos, por isso ganhou o premio de melhor skateista feminina do ano de 2001 da revista Transworld. Atras dessa inocencia e desse jeito forte de viver a vida, existe uma poderosa mulher que so quer se divertir e aproveitar seu tempo de criança.

web.archive.org - To exit full screen, press Esc



5-0 grind na Florida



Tracker

Mark Gutterman

Tracker

Tracker Brazil
(55)(11)578-7446
Rua Prof Aprigio Gonzaga, 238
Sao Judas - Sao Paulo - SP
Cep:04303-000
www.tracker.com.br

Tracker USA
(760)722-1455
3210 Production Ave, Suite B
Oceanside, CA 92054
www.tracker-trucks.com